

interstuhl

GERMAN INNOVATION

GCC STOCK RANGE

بافة منتجات GCC



ENJOY SEATING PERFORMANCE.





Managing Partners
Helmut and Joachim Link (f.l.t.r.)

المديران التنفيذيان
هيلموت ويواخيم لينك (من اليسار إلى اليمين)

ONE COMPANY, TWO BRANDS, ONE OBJECTIVE: SEATING EXCELLENCE!

FROM LUCKY HORSESHOES TO SEATING EXCELLENCE

The story of Interstuhl started over 50 years ago in a small blacksmith's workshop. Today, we are one of the leading manufacturers in Europe for seating solutions at the workplace. We operate with two strong brands: Interstuhl for the office environment and Bimos for industry and laboratories. The two brands are aimed at different fields of activity and target groups, but are connected by more than five decades of seating expertise. Our know-how and experience in development and production guarantee quality and innovation. We always

have one objective in mind in everything that we do: To offer our customers the best possible solution for their seating requirements.

We are a global, family-run company with our head office located in Messstetten-Tieringen in the Swabian Alb. Our products are not only developed, but also manufactured here. The commitment of our employees is the basis of our excellent seating solutions. We are thus proud to be able to say: "We don't just supply chairs – we deliver superior seating."

With its worldwide sales offices, subsidiaries, partners and showrooms In-

terstuhl nowadays is a global player in the market of seating solutions at the workplace.

The company launched its regional office in Dubai in 2016 to strengthen the company's activities in the GCC. Oliver Nathmann, Sales Manager GCC, pursues locally Interstuhl's engagement in this region.

AT A GLANCE:

Number of employees in 2016:	850
Factory size:	56,000 m ²
Turnover in 2016:	153 million euros
Export:	42%



interstuhl.com



Arena company building in Messstetten-Tieringen

مقر ومباني الشركة بمدينة ميسشتين تيرنجن

شركة واحدة، ماركتان، والهدف واحد: سعادتك في الجلوس!

الجدير بالذكر أن الشركة قد افتتحت مكتبها الإقليمي في دبي عام 2016 بهدف تعزيز حضورها الفاعل ضمن منطقة دول مجلس التعاون الخليجي GCC. ويتولى السيد أوليفر ناثمان، مدير المبيعات في دول مجلس التعاون الخليجي GCC، متابعة حضور إنترشوتل في هذا الإقليم على المستوى المحلي.

نظرة سريعة:

عدد العاملين في عام 2016: 850
مساحة المصنع: 56000 م²
حجم المبيعات في عام 2016: 153 مليون يورو
حصة التصدير: %42

هدفاً واحداً في كل عمل نقوم به: وهو أن نقدم لعملائنا أفضل حل ممكن لمطلوبات الجلوس المرغوبة. ونحن شركة عالمية تعمل على مستوى العالم ومقرها في مدينة ميسشتين تيرنجن على جبال شفاين جورا. حيث يتم هنا تطوير وتصنيع منتجاتنا. ويُعتبر التزام الموظفين لدينا بمثابة الأساس لحلول الجلوس المتميزة التي نقدمها. لذلك فإنه من دواعي فخرا أن نقول: «إننا لا نورد مجرد مقاعد، بل نورد سعادة في شكل مقاعد.»

وبفضل مكاتب المبيعات والشركات الفرعية والشركاء وصالات العرض التي شهدت انتشاراً عالمياً، أصبحت إنترشوتل لاعباً دولياً رائداً في سوق تجهيزات الجلوس داخل بيئات العمل.

من سعادة ركوب الخيل إلى سعادة الجلوس المريح

لقد بدأت قصة شركة إنترشوتل منذ ما يزيد على 50 عاماً في ورشة حدادة صغيرة. واليوم أصبحنا إحدى الجهات الصانعة الرائدة في أوروبا في مجال تجهيزات الجلوس داخل بيئات العمل. ونحن نتسلح بماركتين غاية في القوة: إنترشوتل للأثاث المكتبي وبيموس للقطاع الصناعي والمختبرات. وكلتا الماركتين تستهدفان مجالات عمل وفئات متنوعة، ولكنهما ترتبطان بصورة وثيقة منذ ما يزيد على خمسة عقود في تقنية الجلوس بكل جدارة وكفاءة. ويرجع الفضل في ضمان الجودة الفائقة والابتكار الرائد لما نمتلكه من معارف وخبرات في مجالات التطوير والتصنيع. حيث نضع نصب أعيننا





MOVYIS3

PAGE 6 – 7

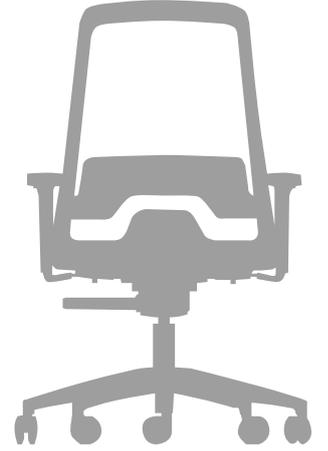
صفحة 7 – 6



AIMIS1

PAGE 8 – 9

صفحة 9 – 8



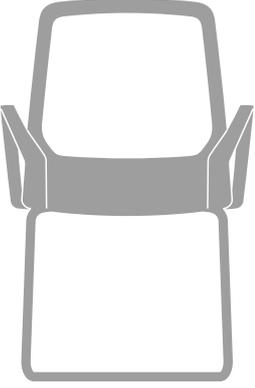
EVERYIS1

PAGE 10 – 11

صفحة 11 – 10

GCC STOCK RANGE

بأقة مننجات GCC



BUDDY^{IS3}

PAGE 12 – 13

صفحة 13 – 12



TECHNICAL DETAILS

PAGE 14

صفحة 14



FURTHER DETAILS

PAGE 15

صفحة 15



MOVY^{IS3} EYE-CATCHING DESIGN. IDEAL TECHNOLOGY.

Great design starts where you can feel it. MOVY^{IS3} takes the combination of design and aesthetics with form and function to a completely new level. Light, dynamic, distinctive: MOVY^{IS3} exhibits a weightless appearance, transparency and aesthetic highlights which will enhance your working and living space. Make the extraordinary a standard component of your office environment. Set the bar high – simply by sitting.

Office swivel chair

MOVY^{IS3} 14M3

- seat upholstered, fabric Manhattan black
- mesh covered backrest black
- 5-star polyamide base black
- polypropylene parts in black
- autolift mechanism*
- seat depth and lumbar support adjustment*
- 3D T-armrests adjustable in width and height, rotatable, soft surface*
- soft double castors (universal)
- knocked down in box

Order code:

14M3/MH01-8140/532217/608/760/801/909

*for technical details see page 14





MOVY^{IS3} تصميم جذاب. تكنولوجيا مثالية.

الشعور بالراحة الفائقة هو عنوان روعة التصميم. ولذلك ترتقي مقاعد MOVY^{IS3} بفضل توليفة التصميم والمسات الجمالية وعامل الشكل والأداء الوظيفي إلى مستوى جديد كليًا في هذا القطاع. خفة الوزن والحيوية والتميز: تتمتع مقاعد MOVY^{IS3} بمظهر نحيف خفيف الوزن، كما أنها تُضفي ملامح جمالية لا تخطؤها العين سواءً في أماكن العمل أو أماكن المعيشة. وهو ما يجعل السمات الاستثنائية البديعة مكونًا قياسيًّا من بيئة عملك. فتحقيق أعلى المعايير يتأتى من خلال الجلوس المريح.

مقعد المكتب الدوار
MOVY^{IS3} 14M3

- مقعد مبطن، قماش منهاتن الأسود
- مسند ظهر أسود مزدان بشبكة
- قاعدة خماسية سوداء من البولي أميد
- أجزاء بولي بروبيلين باللون الأسود
- آلية رفع تلقائي*
- ضبط عمق المقعد ودعم الفقرات القطنية*
- مساند ذراع شكل T ثلاثية الاتجاهات قابلة لتعديل العمق والارتفاع، ويمكن تدويرها، مزدانة بسطح أملس*
- عجلات مزدوجة لينة (عامة)
- يُورد على هيئة أجزاء داخل صندوق

رقم الطلب:

14M3/MH01-8140/532217/608/760/801/909

*لمزيد من البيانات الفنية، انظر صفحة 14



10 years
warranty



AIM^{IS1} RIGHT ON TARGET.

If you're sitting comfortably, you feel good – and if you feel good when working, then work becomes a pleasure. That's why the AIM^{IS1} is completely devoted to providing comfortable seating. Its generous and comfortable upholstery are inviting and ensure that sitting is as pleasurable as possible. As soon as you sit down, the AIM^{IS1} creates a sense of well-being at your workplace. The same is true for the various office swivel chairs as well as the visitors' chairs.

Office swivel chair

AIM^{IS1} 1S03

- seat upholstered, fabric Manhattan black
- mesh covered backrest black, height adjustable
- 5-star polyamide base black
- polypropylene parts in black
- autolift-mechanism*
- seat depth adjustment*
- 2D T-armrests adjustable in width and height, soft surface*
- soft double castors (universal)
- knocked down in box

Order code

1S03/MH01-8140/532217/601/703/801/911

*for technical details see page 14





AIM^{IS1} يُحقق الهدف المنشود.

إن راحتك في الجلوس تعني شعورك بالاسترخاء على نحو يُفضي إلى الارتياح في العمل، وبالتالي يصبح عملك مصدرًا للسعادة. وهذا هو ما تصبو إليه مقاعد AIM^{IS1} لإضفاء راحة استثنائية في الجلوس. وفرشها الوفير والمريح يتمتع بمظهر رائع ويضمن تحقيق أعلى مستويات السعادة الممكنة في الجلوس. وهو ما ستشعر به عند جلوسك على مقاعد AIM^{IS1}، والتي ستعطيك إحساسًا بالفراحة الفائقة في مكان العمل. ونفس الأمر يسري على مقاعد المكتب الدوارة وعلى مقاعد الزائرين أيضًا.

مقعد المكتب الدوار

AIM^{IS1} 1S03

- مقعد مبطن، قماش منهاتن الأسود
- مسند ظهر أسود مزدان بشبكة، قابل لضبط الارتفاع
- قاعدة خماسية سوداء من البولي أميد
- أجزاء بولي بروبيلين باللون الأسود
- آلية رفع تلقائي*
- ضبط عمق المقعد*
- مساند ذراع شكل T ثنائية الاتجاهات قابلة لتعديل العمق والارتفاع، مزدانة بسطح أملس*
- عجلات مزدوجة لينة (عامة)
- يُورد على هيئة أجزاء داخل صندوق

رقم الطلب

1S03/MH01-8140/532217/601/703/801/911

*لمزيد من البيانات الفنية، انظر صفحة 14



10 years
warranty



EVERYBODY. EVERYTIME. EVERYWHERE. **EVERY^{IS1}**.

Individual diversity, good design, hugely comfortable. For anyone, any time, any place. That is the benchmark which has guided development of the EVERY^{IS1}. The EVERY^{IS1} is an uncomplicated office swivel chair, perfect for the office of the future where workplaces will become increasingly mobile, adaptable and modular. It embodies a new simplicity in seating – both intuitive and innovative. It adjusts to the body's movements and, if necessary, follows its occupant into the next room: the office goes where you go.

Office swivel chair

EVERY^{IS1} 172E

- seat upholstered, fabric Manhattan black
- mesh covered backrest black
- 5-star polyamide base black
- polypropylene parts in black
- autolift-mechanism*
- seat depth and lumbar support adjustment*
- 2D T-armrests adjustable in width and height, soft surface*
- soft double castors (universal)
- knocked down in box

Order code

172E/MH01-8140/532217/608/703/801/911

*for technical details see page 14





مناسب للجميع. في كل وقت. وفي كل مكان. EVERY^{IS1}.

تنوع متميز وتصميم رائع وراحة هائلة. تناسب كل الأشخاص في كل زمان ومكان. وهذا هو الأساس الذي استندت عليه عملية تطوير مقاعد EVERY^{IS1}. حيث تتميز باقة EVERY^{IS1} بكونها مقاعد مكتب دوارة غاية في البساطة ومخصصة بشكل مثالي لمكاتب المستقبل، التي ستتميز بقدر أكبر من الحركة وإمكانية المواءمة وإعادة التنسيق. وهي بذلك تجسد مفهومًا جديدًا من البساطة على المستوى البيئي والابتكاري. كما أنها تتكيف بشكل منسجم مع حركات الجسم، وعند اللزوم، ترافق مستخدميها أينما يكون: فيصبح المكتب رهن إشارتك في أي مكان.

مقعد المكتب الدوار

EVERY^{IS1} 172E

- مقعد مبطن، قماش منهاتن الأسود
- مسند ظهر أسود مزدان بشبكة
- قاعدة خماسية سوداء من البولي أميد
- أجزاء بولي بروبيلين باللون الأسود
- آلية رفع تلقائي*
- ضبط عمق المقعد ودعم الفقرات*
- مساند ذراع شكل T ثنائية الاتجاهات قابلة لتعديل العمق
- والارتفاع، مزدانة بسطح أملس*
- عجلات مزدوجة لينة (عامة)
- يُورد على هيئة أجزاء داخل صندوق

رقم الطلب

172E/MH01-8140/532217/608/703/801/911

*لمزيد من البيانات الفنية، انظر صفحة 14





BUDDY^{IS3} COME TOGETHER.

If you want to bring people together, you need character without being dominant. BUDDY^{IS3} achieves this with ease. Perfect harmony in every situation. Clear optical lines with well thought out details. Practical and flexible. Full of character with the highest degree of comfort. A lightness of touch, a timeless fresh feel and an overall intelligent design all characterise this family of chairs.

Visitor chair
BUDDY^{IS3} 570B

- seat upholstered, fabric Manhattan black
- mesh covered backrest black
- cantilever frame
- tubular steel frame chromed
- stackable
- polypropylene parts black
- polypropylene armrests
- felt glides (universal)
- assembled in box 2 pieces*

Order code
570B/MH01-8140/3217/2324/821/9060021

*for further details see page 15





BUDDY^{IS3} فلنجلس سوياً.

إذا كنت تريد جمع عدد من الأفراد في مكان واحد، فأنت بحاجة إلى مقاعد توفر للجميع سُبُل الراحة بلا استثناء. وهذا ما يحققه مقعد BUDDY^{IS3} بكل سهولة. فهو يوفر الانسجام المثالي في كل المواقف. فخطوطه التصميمية الواضحة تمتاز بتفاصيل مدروسة بعناية فائقة. إلى جانب سماته العملية والمرنة. فضلاً عن الطابع الفريد الذي يُلبّي أعلى معايير الراحة المنشودة. وكل هذه السمات المتمثلة في نعومة اللمس والشعور بالانتعاش الدائم والتصميم الذكي هي سر تميّز هذه العائلة من المقاعد.

كرسي الزائر
BUDDY^{IS3} 570B

- مقعد مبطن، قماش منهاتن الأسود
- مسند ظهر أسود مزدان بشبكة
- إطار داعم (كانتيليفر)
- إطار فولاذي أنبوبي مطلي بالكروم
- قابل للتكديس
- أجزاء بولي بروبيلين باللون الأسود
- مساند ذراع بولي بروبيلين
- وسادات انزلاقية من اللباد (عامة)
- مُجمع في صندوق على هيئة قطعتين*

رقم الطلب

570B/MH01-8140/3217/2324/821/9060021

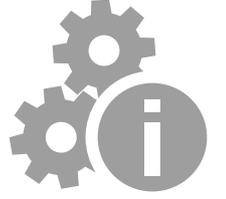
*لمزيد من التفاصيل الرجاء الإطلاع على صفحة 1٥ 15



10 years
warranty

TECHNICAL DETAILS

البيانات الفنية



State-of-the-art mechanism with autolift system: the return motion of the synchronous mechanism with fine adjustment of the backrest counter-pressure automatically adapts to body weight

أحدث آلية مزودة بنظام الرفع التلقائي: تعمل حركة ارتداد آلية التزامن المجهزة بخاصية الضبط الدقيق للضغط العكسي لمسند الظهر على التواءم التلقائي مع وزن الجسم

MOVY^{IS3} / AIM^{IS1} / EVERY^{IS1}

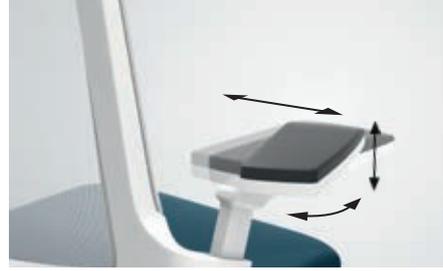


3D T-armrests (height- and width-adjustable, rotatable, soft surface)

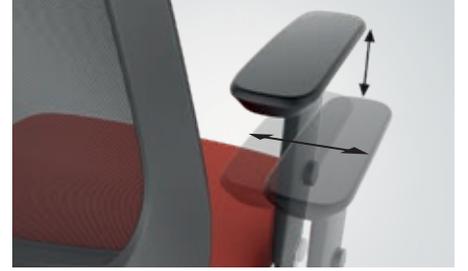
2D T-armrests (height- and width-adjustable, soft surface)

مساند ذراع شكل T ثلاثية الاتجاهات (يمكن ضبط عمقها وارتفاعها، قابلة للتدوير، مزدانة بسطح أملس)
مساند ذراع شكل T ثنائية الاتجاهات (يمكن ضبط عمقها وارتفاعها، قابلة للتدوير، مزدانة بسطح أملس)

3D: MOVY^{IS3}



2D: AIM^{IS1} / EVERY^{IS1}



Seat depth adjustment: allows the user to adjust depth of the seat according to body height

ضبط عمق المقعد: يتيح للمستخدم ضبط عمق المقعد وفقاً لطول القامة

MOVY^{IS3}



AIM^{IS1} / EVERY^{IS1}



Lumbar support adjustment: ensures right support from the pelvis to the spine to maintain upright and relaxing seating

ضبط دعامة الفقرات القطنية: يوفر الدعم المناسب من منطقة الحوض إلى العمود الفقري للحفاظ على الجلوس بشكل مستقيم ومريح

MOVY^{IS3}



EVERY^{IS1}



FURTHER DETAILS

بيانات أخرى



Interstuhl GCC stock range products are available „ex stock“, Sharjah, UAE. Prices and available quantity upon request. Terms and conditions apply. For concrete inquiries please contact:

تتوفر باقة منتجات إنترستول لدول مجلس التعاون الخليجي GCC «كمخزون جاهز للتوريد الفوري»، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. الأسعار والكميات المتوفرة حسب الطلب. تُطبق الشروط والأحكام. إذا كان لديك استفسارات محددة، يرجى الاتصال:

Mr. Oliver Nathmann

Sales Manager Interstuhl GCC
Jumeirah Lake Towers
P.O. Box 123208
DUBAI – UAE
+971 55 454 1914
gcc@interstuhl.com



Packaging / Logistic information

- all swivel chairs knocked down in box, easy assembly
- Buddy visitor chair 2 pieces assembled in box (min. order qty. 2 pieces/quantity divisible by 2)

معلومات التعبئة / المعلومات اللوجيستية

- تُورد جميع المقاعد الدوارة في أجزاء بصندوق وتتميز بسهولة التجميع
- يُورد مقعد الزائرين Buddy مُجمّعاً في صندوق على هيئة قطعتين (أقل كمية للطلب قطعتان/كمية قابلة للقسمة على 2)

	MOVY ^{IS3} 14M3	AIM ^{IS1} 1S03	EVERY ^{IS1} 172E	BUDDY ^{IS3} 570B(2 pcs)	
volume:	0,77 x 0,68 x 0,47m 0,25 cbm	0,91 x 0,70 x 0,49m 0,31 cbm	0,68 x 0,71 x 0,43m 0,21 cbm	0,74 x 0,71 x 0,97m 0,51 cbm	الأبعاد:
weight:	21,6 kg	24,0 kg	19,0 kg	21,5 kg (2 pcs)	الوزن:

Service Partner (warehouse) and invoicing entity

VS Furniture Middle East FZC
L2-002, Saif Zone
P.O. Box: 8178
Sharjah
UAE

وكيل الخدمة (المخزن) وجهة إصدار الفواتير

VS Furniture Middle East FZC
L2-002، المنطقة الحرة بمطار الشارقة الدولي Saif Zone
صندوق بريد: 8178
الشارقة
الإمارات العربية المتحدة

INTERSTUHL GCC

JBC 5, App. 2204 – 2205

JLT, Cluster W

Dubai, UAE

Phone +971 4 454 7660

Fax +971 4 454 7670

gcc@interstuhl.com

interstuhl.com



**MORE
INFORMATION**

INTERSTUHL.COM

TN:
1W00_PRO01_IAAR